

# *Language and Culture Research Series*

## 9

- Ezra Pound's "Originalism": A Legacy of the Fenollosa Manuscript in His Essays  
in *The Japan Times* .....NAGAHATA Akitoshi
- Japan as Seen and Described by Raphael Bluteau's *Dictionary of Portuguese and Latin*  
in Europe in the First Half of the Eighteenth Century .....MITO Hiroyuki
- Nippon in the Taiwanese Movie, *Hai Jiao Qi Hao*: With a Special Focus  
on "Heidenroslein" .....HOSHINO Yukiyo
- Notes on the Relationship between Feng Zi-kai and Zhou Zuo-ren  
.....YANG Xiao-wen
- Redemption in Literary Translation and Criticism  
.....YOSHIMURA Masakazu
- Encountering an Unknown Language  
.....YANAGISAWA Tamio
- Proverbs as Traces of the Korea-Japan Contact  
.....JEONG Jisuk
- Language Learning and the Internet  
.....OZEKI Shuji
- Sousekis *Michikusa* als Familiendrama und Versuch einer kontrapunktischen  
Darstellung .....SHIBATA Shoichi
- A Corpus-based Analysis of Case Particle Issues with Chinese Japanese  
Language Learners .....SUGIMURA Yasushi
- On the Reception of *My Thirty-Three Years' Dream* in *Chiren-Shuomeng-Ji*  
.....KOU Zhenfeng
- Les langues minoritaires et le « néo-régionalisme » : le cas de la langue bretonne  
.....TSURUMAKI Motoko